



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 547

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1967

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 547

1965

I. Nos. 7953-7964

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 28 September 1965 to 4 November 1965*

	<i>Page</i>
No. 7953. Austria and Belgium, Luxembourg and Netherlands:	
Agreement on the acceptance of persons at the frontier. Signed at Vienna, on 15 February 1965	3
No. 7954. United Nations Children's Fund and the Gambia:	
Agreement concerning the activities of UNICEF in the Gambia. Signed at Bathurst, on 29 May 1965	29
No. 7955. Belgium and Luxembourg:	
Protocol amending the Conventions instituting the Belgo-Luxembourg Eco- nomic Union ;	
Special Protocol relating to agriculture, and	
Special Protocol relating to the system of monetary association. All three signed at Brussels, on 29 January 1963	
Protocol of Application of the above-mentioned Special Protocol relating to the system of monetary association. Signed at Brussels, on 21 May 1965	
Consolidated Convention instituting the Belgo-Luxembourg Economic Union. Initialled at Brussels, on 29 January 1963.	39
No. 7956. Belgo-Luxembourg Economic Union and Poland:	
Agreement on economic, industrial and technical co-operation. Signed at Brussels, on 17 February 1965	165
No. 7957. Netherlands and Federal Republic of Germany:	
Treaty concerning the reciprocal recognition and enforcement of judicial decisions and other executory instruments in civil and commercial matters. Signed at The Hague, on 30 August 1962	173

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 547

1965

I. Nos 7953-7964

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 28 septembre 1965 au 4 novembre 1965*

	<i>Pages</i>
N° 7953. Autriche et Belgique, Luxembourg et Pays-Bas:	
Accord sur la prise en charge de personnes à la frontière. Signé à Vienne, le 15 février 1965	3
N° 7954. Fonds des Nations Unies pour l'enfance et Gambie:	
Accord concernant les activités du FISE en Gambie. Signé à Bathurst, le 29 mai 1965	29
N° 7955. Belgique et Luxembourg:	
Protocole portant revision des Conventions instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise ;	
Protocole spécial relatif à l'agriculture, et	
Protocole spécial relatif au régime d'association monétaire. Tous trois signés à Bruxelles, le 29 janvier 1963	
Protocole d'exécution du Protocole spécial susmentionné relatif au régime d'association monétaire. Signé à Bruxelles, le 21 mai 1965	
Convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembour- geoise. Paraphée à Bruxelles, le 29 janvier 1963	39
N° 7956. Union économique helgo-luxembourgeoise et Pologne:	
Accord sur la coopération économique, industrielle et technique. Signé à Bruxelles, le 17 février 1965	165
N° 7957. Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne:	
Convention relative à la reconnaissance et à l'exécution réciproques des juge- ments et autres titres d'exécution en matière civile et commerciale. Signée à La Haye, le 30 août 1962	173

No. 7958. Laos and Thailand:

Page

Convention for the supply of power. Signed at Vientiane, on 12 August 1965 209

No. 7959. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency, Universal Postal Union and Inter-Governmental Maritime Consultative Organization and Turkey:

Revised Standard Agreement concerning technical assistance. Signed at Ankara, on 21 October 1965 216

No. 7960. Republic of China and Mexico:

Trade Agreement. Signed at Mexico City, on 25 September 1964 233

No. 7961. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency, Universal Postal Union and Inter-Governmental Maritime Consultative Organization and Sudan:

Agreement on operational assistance (with annex). Signed at Khartoum, on 13 September 1965 248

No. 7962. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency, Universal Postal Union and Inter-Governmental Maritime Consultative Organization and Sudan:

Revised Standard Agreement concerning technical assistance. Signed at Khartoum, on 13 September 1965 264

No. 7963. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organ-

N° 7958. Laos et Thaïlande:

Convention de fourniture de courant électrique. Signée à Vientiane, le 12 août 1965 209

N° 7959. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique, Union postale universelle et Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime et Turquie:

Accord type révisé d'assistance technique. Signé à Ankara, le 21 octobre 1965 217

N° 7960. République de Chine et Mexique:

Accord commercial. Signé à Mexico, le 25 septembre 1964 233

N° 7961. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique, Union postale universelle et Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime et Soudan:

Accord d'assistance opérationnelle (avec annexe). Signé à Khartoum, le 13 septembre 1965 249

N° 7962. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique, Union postale universelle et Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime et Soudan:

Accord type révisé d'assistance technique. Signé à Khartoum, le 13 septembre 1965 265

N° 7963. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale